



圣彼得大教堂

一个宗教改革的殿堂

圣彼得大教堂建于12世纪，从16世纪初日内瓦实行宗教改革以来，一直是新教基督徒礼拜的场所。日内瓦的教改者约翰-加尔文（Jean Calvin）直到1564年5月27日去世前，一直在此讲道。这里每周日上午10点有法语敬拜。欢迎所有人来参加。

改革宗新教的六项原则

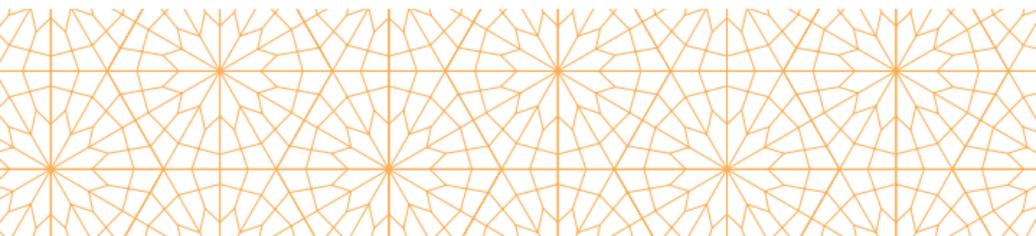
«**Soli Deo Gloria/荣耀唯独归于上帝**»。这节新约的经文（提摩太前书1: 17）是新教徒最常分享的。唯有上帝是圣洁的。而非教会、机构、建筑、神职人员，也非圣徒。因此，新教并没有对圣徒的敬拜，也没有对圣母的敬拜。敬拜仅归给上帝。

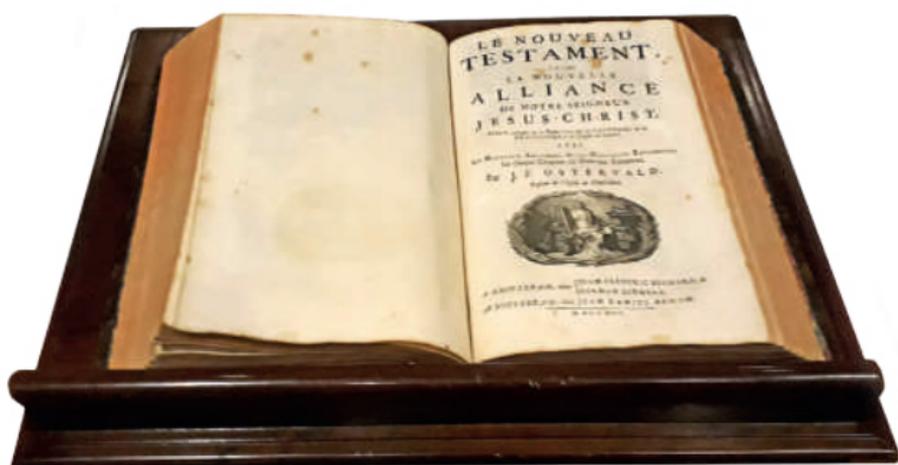
«**Solus Christus/唯独基督**»。宗教改革是要回归到耶稣的信息上。“只有耶稣基督是主”（腓立比书2: 11）。无论任何人的社会或教会阶级地位有多高，都不能取代耶稣。无论社会条件、民族血统、性别或年龄，所有人，都可以自由地接近耶稣。“并不分犹太人、希利尼人，自主的、为奴的，或男或女，因为你们在基督耶稣里都成为了一了”。（加拉太书3:28）。

«**Sola Scriptura/唯独圣经**»。对新教徒而言，圣经—从神而来的道—是信仰、教义和敬虔的根基。在16世纪，教改者将《圣经》翻译成白话文，再借由印刷术广泛传播，使得每个人都有机会接触圣经。默想圣经和讲道在新教的敬拜中占有重要地位。

«**Sola Gratia/唯独恩典**»。16世纪，正当罗马的圣彼得大教堂建造时，天主教会出售“赎罪券”，信徒可以通过购买赎罪券来获得上帝的恩典。改革派反对这种做法，奉上帝之名，透过耶稣基督启示，神的恩典是无条件的。没有人需要购买上帝的恩典或神的爱，因为恩典是上帝白白赐给我们的。

«**Sola Fide/唯独信仰**»。面对要用金钱购买或“善行”获得救赎的诱惑，宗教改革家们申明：只要信，相信上帝就足够了。”你们得救是本乎恩，也因着信，这并不是出于你们自己，乃是神所赐的。”（以弗所书2:8）。





«Ecclesia reformata, semper reformanda is secundum verbum dei»/改革宗教会必须依据上帝的话语不断地进行改革。对新教徒而言，教会须不断被耶稣基督呼召并更新改革。教会被评定的准则在於是否能将耶稣基督的话语付诸於实践。“我实在告诉你们，这些事你们既做在我这弟兄姊妹中一个最小的身上，就是做在我身上了。（马太福音25：40）



«神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生»。(约翰福音3:16)

新教伦理

改革宗新教一直对伦理给予特别地重视

改革宗新教除去伦理在上帝面前所有的功劳。新教把伦理看作是对上帝恩典的回应与认同的作为。因为是上帝无条件免费地赐予。

责任则被认为与律法相连，上帝从起初到世界末了对人类讲的唯一之道就是：爱神和爱人。

这个要求已经在每个人的良心里。事实上，每个人，无论是不是信徒，都知道不应该对别人做不愿意发生在自己身上的事（己所不欲，勿施于人）。基督徒了解上帝的旨意首先通过正义和公平。上帝对基督徒的期待更甚：用自己想被对待的方式去对待他人。

加尔文用一个例子来说明：不可杀人是足够的；上帝命令我们竭尽所能使其他人，所有人，都能尊严地过活。这样我们就从公义走向了爱。

宗教改革邀请我们從责任的模式上思考伦理问题。每个人都被邀请对他自己生活中所听到的呼召做出回应，要知道“凡是多给谁，就向谁多取”（路加福音 12：48）。

这些原则在政治、法律和经济方面结出许多成果。这在相当程度上解释了许多国际机构存在日内瓦的原因。从联合国到国际红十字会，他们明白爱的首要具体形式是公义。

关于新教徒的一些老生常谈

«**新教徒不崇拜圣母玛利亚**»。新约中没有对马利亚的敬拜，新教徒承认马利亚为耶稣基督母亲的地位，并以对待基督生活中其他所有关键人物的方式来敬重她。

«**新教徒不承认教皇**»。耶稣基督是唯一的中保人。若非 «我们当中最小的那位», 没有人能够代表或体现耶稣基督。

事实上，新教徒认可以民主方式管理教会生活的权柄。牧者们在大学里接受装备。他们负责在崇拜中解释和传讲经文。牧者被允许结婚。日内瓦的第一位女牧师在1943年被按立。目前，日内瓦的牧师和执事团中，女性和男性比例各半。

«**新教徒是严谨的**»。新教徒的敬虔不包括禁食或忏悔的操练；然而，新教徒被要求适度而健康的消费，日常生活中保持低调。

«**新教徒有份於资本主义的出现**»。如果责任和自由（行动、信仰和担当）是新教徒精神的神圣原则，那么对社会上较缺乏的人存公义和有同理心，乃是所有基督徒的基本伦理。

2020年，世界上约有23亿基督徒，其中包括8亿以上分属不同宗派的新教徒（加尔文宗、路德宗、长老会、福音派...）。

圣彼得大教堂是全世界新教的欧洲摇篮之一。

大教堂， 一座自发性朴实的殿堂

相对于天主教教堂和大教堂中经常出现的昂贵装饰，新教徒更加喜欢他们的敬拜场所是低调的。这并非基于经济考量，而是扎根于圣经的属灵原则：「不可为自己雕刻偶像，也不可做什么形象仿佛天上、地下和地底下、水中的百物。」（出埃及记20: 4-5）



在宗教改革时期，日内瓦人民除去了大教堂里的一些雕像，和装饰大教堂墙壁的绘画。然而，康拉德-维茨 (Konrad Witz) 在1444年绘制的祭坛画被保存下来，现在可以在日内瓦艺术和历史博物馆 (MAH) 欣赏到。

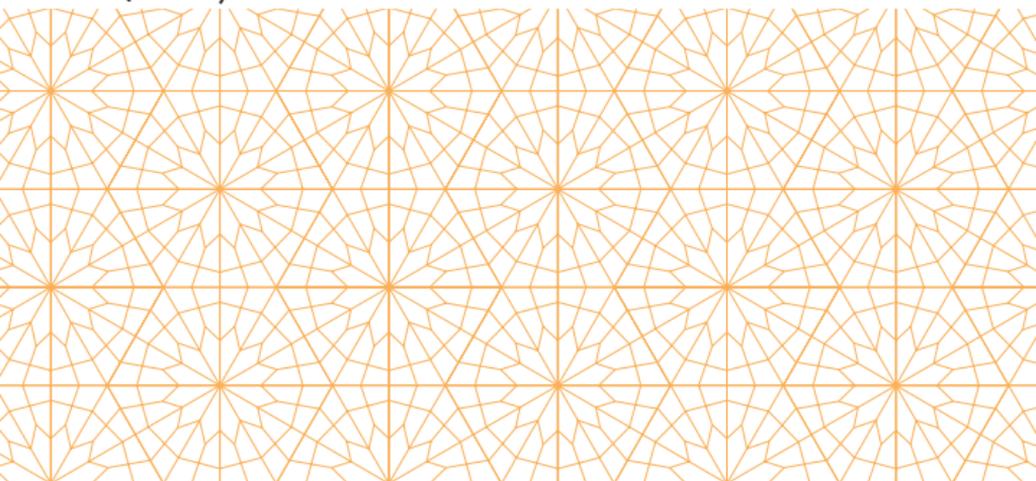
诗歌座不再是专属神职人员的空间。而是开放给每个对这地方给予应有尊重的人。

讲道台俨然成为礼拜或证道中所有目光聚集地方。

新教教堂里没有圣水池或忏悔室。没有圣水盆，因为祝福只能给人，而不是给水或物品，没有忏悔室，因为信徒直接向上帝祈祷，不需要神职人员的中介。



捕鱼神迹, Konrad Witz作品, 日内瓦艺术和历史博物馆 (MAH)



重要的日期

1517年10月31日 Luther 馬丁路德 (1483–1546) 抗议当时教会以金钱救赎灵魂的做法。他发表了反对这些赎罪券的95条论文，这象征着宗教改革的开始。“这是人发明出来的道理：只要罪人扔钱进箱子里发出声响，灵魂就会飞出炼狱。但可以肯定的是，只要箱子里发出钱的声音，利益和贪婪就会增加。”（路德论文第27–28条）

1521年4月18日 «教皇在沃尔姆斯议会 (Worms) 中召见路德，要求他撤回95条论文，路德拒绝了：“除非有圣经的见证和不争的理由——因为我不相信教皇或议会的无误性，我可以确定的是他们经常有错误和矛盾——我只与我所引用的圣经经文连接。只要我的良心遵循上帝的话语，我就不能也不会收回任何论点，因为违背自己的良知行事既不安全也不健全。»

1532–1536年 Farel 法雷尔 (1489–1565) 在日内瓦宣讲宗教改革。市议会暂停了天主教的弥撒。法雷尔寻求法国人Calvin约翰-加尔文 (1509–1564) 到日内瓦带动宗教改革。

1536年5月21日 日内瓦人民通过宗教改革。日内瓦从逃亡的主教和萨瓦 (Savoie) 公爵手中得解放，成为共和国。

1536–1559年 加尔文写了《教会法令》，然后写了《民事编辑》。后成为新共和国的宪法。日内瓦成为“新教的罗马”。



加尔文中学



宗教改革纪念墙

1559年 加尔文创建了“日内瓦学院”——即现在的日内瓦大学。在16世纪创建时为一所神学和人文的神学院，现在是世界上顶尖的30所大学之一。

1572年8月24日

在巴黎的圣巴托洛缪 (St. Barthélemy) 大屠杀。数以千计的新教徒逃离了法国。日内瓦，这个已经是国际商业流通的地方，成为了一个庇护和难民之地。

1598年4月30日

法国国王亨利四世 (Henri IV)，皈依天主教的新教徒，签署了

《南特敕令》 (Edit de Nantes)，保障了新教徒公民权和实行信仰敬拜的权利。这项敕令试图平息法国的宗教战争。南特敕令于1685年被路易十四废除。在1787年的《宽容法令》之后，等到《人与公民的权利宣言》 (1789年) 犹太人和新教徒的良心自由最终才得到承认。

1907年6月30日 日内瓦人民投票赞成政教分离。从那时起，政府当局保证尊重在世俗和多元化城市下的敬拜。

现在圣彼得大教堂隶属日内瓦新教教会。建筑由圣彼得钥匙基金会看管。圣彼得新教教会负责教区信仰和社区生活的牧养。

大教堂定期举办普世、跨宗教的庆祝活动和音乐会。每五年，日内瓦共和暨日内瓦州新任各部部长与议员们都会到圣彼得大教堂做就职宣誓。

祈祷文

《我主我神，就像你喜悦借着太阳照耀大地来照亮我们一样，请让你的圣灵光照我的理智和我的心，引导我走你的道路。就像你对所有那些真心向你祷告的人所承诺的，以你无限的怜悯宽恕，赦免我过去的错误。求你每天加添你的恩典在我身上，直到我完全地相信你的儿子，我们的救主耶稣基督，他是我们生命真正的太阳，日夜照耀，无穷无尽，直到永远；无论我做什么，让我能看得更远，看向你为我设立的目标。》

约翰加尔文 Jean Calvin



Paroisse protestante de Saint-Pierre
Place Bourg-de-Four 24 – 1204 Genève
+41 22 319 71 90

www.saintpierre-geneve.ch
paroisse@saintpierre-geneve.ch
Page facebook: Paroisse de Saint-Pierre

CCP 12-1404-2
IBAN CH18 0900 0000 1200 1404 2
BIC POFICHBEXXX



ÉGLISE
PROTESTANTE
DE GENÈVE



CATHÉDRALE SAINT-PIERRE
Place du Bourg-de-Four 24 | CH-1204 Genève
paroisse@saintpierre-geneve.ch